

Vicepresidente Maroš Šefčovič y los Comisionados Thierry Breton y Virginijus Sinkevičius
Comisión Europea
Rue de la Loi / Wetstraat 200
1049 Bruselas

28 de Septiembre 2020

Respecto a: Carta Abierta de ONGs, plataformas comunitarias y académicxs a la Comisión Europea sobre los planes de Materias Primas Críticas

Estimado Vicepresidente Šefčovič, Comisionado Bretón y Comisionado Sinkevičius,

Tras la publicación de las comunicaciones de la Comisión Europea sobre Materias Primas Críticas el viernes 4 de septiembre, las 234 organizaciones de la sociedad civil y académicos abajo firmantes nos dirigimos a ustedes para expresarles nuestra preocupación e instarles a reorientar las estrategias sobre materias primas con los intereses del planeta y las comunidades. Esto implica que se aseguren de tomar medidas para reducir el consumo absoluto de recursos de la UE, que se respete el derecho de las comunidades a decir NO a los proyectos mineros y que se ponga fin a la explotación de terceros países.

Nos preocupa mucho la narrativa general del Plan de Acción, en el que se considera fundamental "el acceso diversificado y sin distorsiones a los mercados mundiales de materias primas". No expone claramente las consecuencias para el medio ambiente y las comunidades del enorme aumento de la minería de metales y minerales; sin embargo, por experiencia y por las evidencias, sabemos que un mayor número de actividades mineras da lugar a una mayor pérdida de biodiversidad, a una mayor contaminación del aire, del suelo y del agua, a la falta de acceso a tierras cultivables y al agua dulce, a desplazamientos y a la erosión de los medios de vida, a repercusiones en la salud y a más conflictos.

Paradójicamente, la expansión de la minería para satisfacer la creciente demanda de energía renovable y otras transiciones industriales en la Unión Europea y fuera de ella también amenaza la eficacia de las medidas mundiales para hacer frente a la emergencia climática¹.

Por lo tanto, le urgimos a:

Hacer una prioridad de la reducción absoluta del uso de la UE de recursos

Estamos de acuerdo en que el Plan de Acción reconozca el "enorme apetito de recursos" de la UE y las presiones resultantes, y que "el problema subyacente... debe abordarse reduciendo y reutilizando los materiales antes de reciclarlos". Sin embargo, en las diez medidas que se llevarán a cabo, no hay ningún compromiso de acción para reducir el uso absoluto de recursos y, por lo tanto, la cantidad de materias primas críticas necesarias. Aunque son necesarias, las medidas

¹ <https://www.nature.com/articles/s41467-020-17928-5>

para aumentar el reciclado y la obtención de materias primas secundaria sólo pueden satisfacer una pequeña parte de la demanda de metales y minerales de la Unión Europea mientras el consumo de la Unión Europea siga expandiéndose y creciendo al ritmo actual.

Es necesario adoptar medidas políticas transversales en diferentes ámbitos, que incluyen la industria, el clima y la energía, el transporte y la economía circular, a fin de reducir el consumo absoluto de recursos de la UE. Esto implica el establecimiento de objetivos de reducción de la huella material y la demanda absoluta de energía de la UE, y planes legislativos sectoriales para sistemas de producción y consumo que garanticen que nuestras economías se mantengan dentro de los límites ecológicos².

Respetar el derecho de las comunidades de la UE a decir NO a los proyectos mineros

Uno de los principales objetivos del Plan de Acción es aumentar el abastecimiento de materias primas fundamentales dentro de la UE. Nos preocupa enormemente que las voces de las comunidades locales no estén siendo escuchadas en su oposición a la minería³. Europa ya se enfrenta a más de 500 conflictos ambientales locales y al menos 59 de ellos están relacionados con la extracción de minerales⁴. El Plan no menciona cómo las comunidades locales podrán participar en el proceso de toma de decisiones - parece que simplemente se está presionando para lograr la aceptación social de la minería en la UE sin garantizar los procesos democráticos a nivel local y un "Derecho a decir NO".

El Derecho a Decir No iría más allá de los requisitos actuales de conceptos desacreditados como el de Licencia Social para Operar, que se limita a consultar a los "interesados" sobre un futuro que ya ha sido predeterminado antes de establecer la mesa de negociaciones. Lo que se necesita es un mecanismo jurídicamente vinculante del Derecho a Decir No a nivel nacional, dispuesto por la UE, para corregir eficazmente los desequilibrios de poder y las asimetrías de acceso a la información que existen entre los Estados y las empresas mineras por un lado, y las comunidades por el otro. Este mecanismo debe incluir explícitamente el derecho de las comunidades a vetar los proyectos no deseados antes de su aprobación y la concesión de permisos a los mismos.

Asegurar la correcta aplicación y cumplimiento de la legislación ambiental de la UE por los Estados miembro

Existen gran cantidad de pruebas de incumplimiento sistemático en relación con los operadores mineros en todos los Estados miembros de la UE. La Comisión Europea debe abordar adecuadamente las infracciones de la legislación de la UE en el sector minero utilizando los instrumentos de que dispone, en particular en lo que respecta a casos que ya han sido

² These plans could include, for example, the mass move away from individual vehicle ownership. With prediction that for electric vehicle batteries and energy storage the EU would need almost 60 times more lithium in 2050, and environmental and social impacts related to lithium mining being significant, individual vehicle ownership can no longer be a sustainable option.

³ Some new projects are already experiencing local resistance which is going unheard, including an EU-backed lithium mining project in central Spain just 800m from a UNESCO World Heritage historic centre

<https://theecologist.org/2020/jun/10/caceres-rejects-lithium-mine>

⁴ <https://ejatlas.org/>

presentados por las comunidades mediante denuncias directas, peticiones al Parlamento Europeo o preguntas parlamentarias⁵.

Poner fin a la explotación de terceros países, en particular en el Sur, y proteger eficazmente los derechos humanos

El Plan reconoce que "la demanda futura de materias primas fundamentales primarias se seguirá satisfaciendo en gran medida con importaciones, también a mediano y largo plazo", por lo que la UE seguirá explotando a terceros países para nuestro consumo excesivo. Se trata de una cuestión de justicia global: moral y éticamente, es irresponsable que la UE continúe e incluso amplíe la apropiación de recursos, especialmente del Sur global y de países que aspiran a adherirse a la UE, dejando enormes cargas ambientales y sociales. La Comisión insiste en las prácticas mineras sostenibles y responsables y en la transparencia. Sin embargo, las evidencias demuestran que incluso empresas líderes mundiales en materia de estándares ambientales tienen problemas para cumplir sus compromisos⁶. La ley sobre diligencia debida obligatoria que está proponiendo en la UE debe responder de forma significativa estas cuestiones y garantizar acceso a la justicia para las víctimas de los abusos cometidos por las empresas. La UE debería además participar de buena fe en las negociaciones para establecer un Tratado de las Naciones Unidas sobre empresas y derechos humanos.

El Plan también se refiere a asegurar "un suministro diversificado y sostenible de materias primas fundamentales, incluso mediante condiciones comerciales y de inversión sin distorsiones". La actual política comercial de la UE tiene como único objetivo liberalizar el sector de las materias primas sin tener en cuenta los derechos humanos, el medio ambiente y la capacidad de los países del Sur Global para desarrollar su propio sector de materias primas. Los acuerdos comerciales deberían incluir disposiciones concretas para minimizar los impactos de la extracción de materias primas sobre los derechos humanos y sobre el ambiente y fortalecer los derechos de las comunidades afectadas⁷.

Proteger las "nuevas fronteras" de la minería

Por último, también nos preocupan las nuevas fronteras que está presionando la minería, bajo el epígrafe de "diversificación y seguridad de suministro". Por ejemplo, la Comisión está promoviendo y apoyando financieramente el desarrollo de la minería en los fondos marinos. Si bien esto no se menciona en el Plan de Acción, nos preocupa este empuje de la minería hacia esos ecosistemas tan vulnerables. Es necesario aclarar las medidas que adoptará la Comisión para establecer una moratoria internacional, como piden el Parlamento Europeo y la Estrategia sobre la Diversidad Biológica.

⁵ As an example, the underperformance of the DG ENVI in assessing the correct application by Spain of EU environmental law in the "San Finx" case after 11 written questions, several Petitions at the European Parliament and two complaints before the Commission.

⁶ Canada: <http://www.envjustice.org/2020/07/recent-study-gets-canadian-media-spotlight/>; Finland: multiple policy, monitoring and enforcement failures in the case of state-owned Talvivaara/Terrafame nickel mine <https://bit.ly/33vLI0P>

⁷ <https://power-shift.de/alternatives-for-the-energy-and-raw-materials-chapters-in-eu-trade-agreements/>

Este es un tema que no puede ni debe maquillarse de verde. La realidad está clara. Mantener constantes los niveles de consumo de energía y materiales dará lugar a un enorme aumento de la minería de metales y minerales. No podemos huir o escondernos de los impactos que podrían ser catastróficos para la UE y para la acción mundial sobre el cambio climático.

Le saluda atentamente,

EUROPA

Friends of the Earth Europe
European Environmental Bureau
Worldwide Fund for Nature
CEE Bankwatch Network
Seas At Risk
Yes to Life No to Mining
European Network on Indigenous Peoples
CIDSE
11.11.11
GoodElectronics Network
Global Justice Now
Patagonia
The Gaia Foundation
CATAPA
SOMO Centre for Research on Multinational Corporations
Andrew Lees Trust
Earth Thrive
Salva la Selva
Igapo Project
Fundação Montescola
Sociedade Histórica e Cultura Coluna Sanfins
Fermanagh and Omagh District Council
Asociacion Costavales
Associação Guardiões da Serra da Estrela
Programa de Voluntariado Francés en Intag
Asociacion ambiental Petón do Lobo
Asociacion galega Cova Crea
Asociacion Amigos e Amigas dos Bosques
Plademar Muros-Noia
ICCA Consortium
Anthropocene Actions
Institute for Ecology and Action Anthropology
Eko forum Zenica
Association of Ethical Shareholders Germany
London Mining Network
Associação Povo e Natureza do Barroso
SOS - Serra da Cabreira
PowerShift e.V.
Movimento ContraMinera Beira Serra, Portugal
Mining Watch Romania
Movimento de Defesa do Ambiente e Patrimônio do Alto-Minho

Rainforest Rescue / Rettet den Regenwald
Corema - Associação de Defesa do Património
Colectivo Ecoloxista Luita Verde
Movimento SOS Serra D'Arga
DKA Austria
Ozeanien-Dialog
Undisciplined Environments collective
Leuser Conservation Forum
Movimento SOS Serra d'Arga
Ecologistas en Acción
WEED - World Economy, Ecology & Development
INKOTA-netzwerk
Plataforma pola Defensa do Monte Neme
Asociación Ambiental Senda Nova
Asociación Véspera de Nada por unha Galiza sen Petróleo
Associação Socio-Cultural O Iribo
HYEO
Ecologistas en Acción Ciudad de Almería
War on Want
Plataforma Ciudadana Alconchel y Comarca de Olivenza sin minas
Manuel Lopes Zebral Comissão para a Reunificação Nacional da Galiza e Portugal
Urgewald
Alternatives Projet-Miniers
Asociación Vecinal de Lentille
All People All Nature/ Save the Poddle
Bank Information Center
Undisciplined Environments Collective
Centro de Saberes para a Sustentabilidade
Aula da Natureza de Lousame
Federación Ecoloxista Galega
Center for Global Nonkilling
Associação Unidos em Defesa de Covas do Barroso Portugal
Pintor de Artes Plásticas
We want a healthy country Slovakia
Slovak Union of Nature and Landscape Protectors (SZOPK)
Fedor Gömöry, Institute of Electrical Engineering, Slovak Academy of Sciences
Lethes go
GLOBAL 2000, Friends of the Earth Austria
Lumière Synergie pour le Développement
RAID (Rights and Accountability in Development)
Christian Initiative Romero (CIR)
Polish Zero Waste Association
Adega Asociación para a Defensa Ecolóxica de Galiza
BUND, Friends of the Earth Germany
Movimiento SOS Terras do Cavado
Danish Society for Nature Conservation
Milieudefensie, Friends of the Earth the Netherlands
Podpoľanie nad zlato
SOS Serra Darga
Irish Wildlife Trust
Estonian Green Movement, Friends of the Earth Estonia

Association Nao a mina, Sim a vida
German NGO Forum on Environment and Development
MiningWatch Portugal
Movimento SOS Serra d'Arga
Coalition for sustainable mining in Serbia (CORS)
CEKOR, Center for ecology and sustainable development
Plataforma Salvemos las Villuercas
Plataforma Corno do Monte
Asociación de Cultura Popular Alborada -Gallur
GPSA
Plataforma para el Ordenamiento Territorial, Portugal
Plataforma Ciudadana Sierra de Morón
Movimento de Defesa do Ambiente e Património do AltoMinho
Plataforma Villuercas
Grupo anti-mineração de Portugal
Movimento de Defesa do Ambiente e Património do Alto Minho (Portugal)
No a la Mina de Uranio de Retortillo
Za Zemiata, Friends of the Earth Bulgaria
Pro Natura, Friends of the Earth Switzerland
Colectivo Ecologista Madreselva
Hnutí DUHA, Friends of the Earth Czech Republic
Sciaena Portugal
Association SystExt France
Kremnica Beyond Gold
Zaštítimo Jadar i Rađevinu Serbia
Comunidade de Covas do Barroso
Ecologistas en Acción de Zamora
Academia de Frence en Madrid - Casa de Velazquez
STOP URANIO
Ecologistas en Acción de Extremadura
Asociación Ecoloxista Verdegaia
Natexplorers
Conserv-Action
Sindicatio Labrego Galego
Associação de Protecção da Natureza do Concelho de Trancoso
Plataforma Mina.Touro - O Pino Non
Asociacion do Monte Galego
Portugal Unido Pela Natureza
Guardiões da Serra da Estrela
AMMA Almijara
Associacion Redmontanas, Spain
Quercus Sonora
Red de Consumo Ecologico, Spain
Asociación para la Restauración del Paisaje Tradicional Verato
Plataforma de Omaña en Defensa de las Juntas vecinales
TerraJusta
Colectivo Arroutada Contra a Mina, Galiza
ContraMINAcción, Rede contra a Minaría Destrutiva na Galiza Collectif
Or de Question, Guyana
INFOE e. V.

INTERNACIONAL

Transnational Institute

Earthworks

Center for Emergency Aid, Rehabilitation and Development (CONCERN Inc.)

Africa Institute for Energy Governance

IMPACT (Indigenous Movement for Peace Advancement and Conflict)

Associação Montalegre Com Vida Justicia Paz e Integridad de la Creación Costa Rica

Comicion Ambiental Lenca, Honduras

Colpaz, Mexico

Paz y Justicia Honduras

Comité para la defensa de bienes comunes y públicos de Tocoa colón Honduras

Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación (ERIC)

Servicio social Pasionista de Honduras

Red Latinoamericana de Mujeres defensoras de derechos sociales y ambientales

Indonesia for Global Justice (IGJ)

Human Rights Concern - Eritrea (HRCE)

Inc./Marian Women Producers Cooperative/Unified Civilian Society Inc.

Network Movement for Justice and Development Sierra Leone

MiningWatch Canada

Solaospulos Associacao Cultural, Brasil

Rural Women's Assembly, Southern Africa

Malach Consulting

Coletivo Decolonial

Philippine Misereor Partnership Inc. (PMPI)

Guiuan Development Foundation, Inc.

Global South Coalition for Dignified Menstruation

Aid/Watch Australia

Social Action Commission, Diocese of Iligan

CRICE for Life Benin

The Future We Need

JATAM SULTENG

SKP KAMe

KRuHA Indonesia

GRABE-BENIN ONG

Kelompok peduli lingkungan Urai Uni

Endorois Welfare Council

Solidaridad y Misión - Misioneros Claretianos de América

Equipo Claretiano ante la ONU

Oxygen Project

UNLAD-BLFFA

Justiça nos Trilhos, Maranhão - Brasil

Sustainable Education and Enterprise Development Foundation, Mindanao

Alyansa Tigil Mina (ATM)

WoMin African Alliance

Peace Point Development Foundation - PPDF

Foundation for the Conservation of the Earth, Nigeria

GroundWork trust

Caritas Zambia

SAFCEI Patron

Center for Environmental Concerns - Philippines

Tagbuyawan Lakeshore Association

Agora Association, Turkey
Sibuyanon Against Mining
Bayay Sibuyanon Inc.
Paniai geoheritage studies network (pageosnet)
Philippine Alliance of Human Rights Advocates (PAHRA)
Radha Paudel Foundation
Sri Lanka Nature Group
Otros Mundos AC/Chiapas, Mexico
Movimiento M4, Movimiento Mesoamericano contra el Modelo extractivo Minero
Associação Leigos Missionários Combonianos Brasil
Escuela de Formación Política y Ciudadana eric-sj, Honduras
Comité por la Libre Expresión Honduras
Fundación Tant' and Observatorio Plurinacional de Salares Andinos
Justiça nos Trilhos, Brasil
Ciudadana preocupada e indignada, teóloga feminista, Costa Rica

ACADEMIA

Prof. Dr Joan Martinez-Alier, ICTA, Universitat Autònoma de Barcelona
Laurens Ankersmit, University of Amsterdam
Jerome Lewis, Centre for the Anthropology of Sustainability University College London
Andrew Kythreotis, University of Lincoln
Eneko Garmendia Oleaga, University of the Basque Country
Jean-Baptiste Bahers, CNRS, Université de Nantes
Filka Sekulova, Universitat Autònoma de Barcelona
Tessa Holland, Newcastle University
Federico Venturini, Università degli studi di Udine (Italy)
Tiziano Distefano, University of Pisa
Dr. Alexander Dunlap, Centre for Development and Environment, University of Oslo
Gustavo García López, Center for Social Studies, University of Coimbra
Severine Deneulin, University of Bath
Alberto Valz Gris, Polytechnic University of Turin
Hanne Cottyn, University of York (UK)
Merel Overloop, Ghent University
Sarah Katz-Lavigne, University of Bayreuth
Fedor Gömöry, Institute of Electrical Engineering, Slovak Academy of Sciences
Chris Little, York University
Ana Maria Ângelo Marques da Silva, CLP-University of Coimbra
Departamento de Filosofia de la Univ. Autónoma de Madrid
Joseba Azkarraga Etxagibel, University of the Basque Country
Federico Demaria, University of Barcelona
Politics, Economy, Mining, Environment and Society Research Group Brazil
Lino Arturo Pizzolon, Water Observatory - Universidad Nacional de la Patagonia
Patrick Bond, University of the Western Cape
Bronwyn Clement, University of Toronto

N.B. Esta carta también recibió 110 adhesiones individuales